

(1) Number of pages 40(2) Date of repair 20. 12. 40(3) Initials of the Referencer Q

## MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

*Pension* DEPARTMENT.

G.O. No.

461Press  
Mis.

Dated

3-9-

18

73.Not to be folded or roughly handled

Audit

No.

2456

Chief Office of the Inspector General of Police,

Madras, 31<sup>st</sup> July 1873

From

The Inspector General of Police,

To

The Under Secretary  
to Government  
Fort Saint George.

Sir,

Enclosures.

One }

I have the honor to submit for  
the orders of Government applications for

3<sup>d</sup> Grade Head Constable Veerasamy Naick No. 695

for 14-7-14 Rev: } Dep'ts Service Rs 150  
10-11-18 Police } 131-4-5

2<sup>d</sup> Class Constable Goolam Moideem No. 143

for 15-11-11 Rev: } Dep'ts Service Rs 77  
11-7-8 Police }

Total Rs 227

the grant of  
gratuities to  
two Constables  
named in the  
margin of

the Tinnerelly Police.

2. They have served in the Police  
and the Revenue Departments for the periods  
specified against their names and Constable  
No. 143 has borne a good Character but  
the other is stated to have borne an  
indifferent one. They are now unfit for  
further

3.

4

0

5.

in obtaining the statement of his

You will observe from the date

"I delay in the submission of the

I have the honor to be

For

for as. Inspector General of Police

*J.R.K.*



Dated 28<sup>th</sup> May 1873.  
Despatched. 29<sup>th</sup> 5/73  
Received.

Application for Gratuity

Sivareddy District.

Sivareddy DISTRICT.  
திருவாரூர் ஜில்லா.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer elects to serve for Pension and Gratuity.

அடியிற்கண்ட போலீசு உத்தியோகஸ்தன் பிஞ்சனுக்காகவும், கிராட்டியூட்டிக்காகவும் சேவகம் செய்யும்படி கோருகிற ஷரத்துகளைக்குறித்து சொல்லும் உறுதிமொழி.

| General No.<br>ஜனரல் நம்பர். | Rank.<br>வகுப்பு.                  | Name in full.<br>பெயர் முழுதும். | Date of En-<br>listment<br>சேவகத்தில்<br>தாக்கலான<br>தேதி. | Date of elec-<br>tion.<br>கோரிக்கொண்<br>ட தேதி. | Signature of Officer<br>taking Declaration.<br>உறுதி மொழியை<br>வாங்குகிற ஆபீசருடைய<br>கையொப்பம். |
|------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 143                          | 2 <sup>nd</sup> Class<br>Constable | Goolam Mohideen                  | 11 <sup>th</sup> June 1861                                 | 21 <sup>st</sup> October 1872                   | H. Beatty, Capt.<br>Supt. of Police                                                              |

I Goolam Mohideen  
2<sup>nd</sup> Class Constable

serve for Pension and Gratuity under the Conditions of the Superannuation Fund Rules described above now serving as Madras Police do hereby elect to

மேற்கண்டவும், இப்போது மதராஸ் போலீசில் சேவகஞ்செய்திருவுமாகிய மேற்கண்டவருடைய நிபந்தனைகளின் ஷரத்துகளின் படிக்கு நான்\* சூபர்னியூயேஷன் பண்டு நிபந்தனைகளின் ஷரத்துகளின் படிக்கு பிஞ்சனுக்காகவும் கிராட்டியூட்டிக்காகவும் சேவகஞ்செய்ய இதினால் கோரிக்கொள்ளுகிறேன்.

\*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. I. dated 19<sup>th</sup> July 1871.

\*இவ்விடத்தில் சூபர்னியூயேஷன் பண்டு நிபந்தனைகளின் ஷரத்துகளின் படிக்கானதும், அல்லது 1871 (ஆ) சூனெய் 19<sup>th</sup> இண்டியா கவரன்மெண்டு ஜனரல் ஆர்டரில் கண்ட ஷரத்துகளின்படிக்கானதும் யெழுதவேண்டியது.





This is to certify that an application has been made from this Office in letter No 157 dated 23<sup>d</sup> April 1873 to the Deputy Collector for information regarding the previous services of 2<sup>d</sup> class Constable No 143 Gaslam Residee of Tinnevely District which from his own statement amounted to 15 years in the capacity of a Salt Peon & that that officer has replied in his letter No 1434 dated 17<sup>th</sup> May 1873 that the services of the individual in question cannot be traced from the records of his Office.

Tinnevely }  
28<sup>th</sup> May 1873 }

W. J. Birmingham Capt.  
Superintendent of Police  
Tinnevely District

№ 511/75  
6.4.61/753

Gratitude applies on

1873 Depto  
Enclosure  
A letter from the As  
sistant Commr of Police,  
dated Madras 31 July  
1873 No. 2456.

Form No. 5.

POLICE SERVICE AND SUPERANNUATION FUND.

## APPLICATION for Gratuity under Rule 1.

Linnewell District.

| 1                                                            | 2             | 3            | PERIOD OF SERVICE IN EACH GRADE. |        |                              |                             |        |         |       | 8                                                                 | 9                                                                                                                      | 10                              | 11                           | 12  | 13 | 14 |  |  |
|--------------------------------------------------------------|---------------|--------------|----------------------------------|--------|------------------------------|-----------------------------|--------|---------|-------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----|----|----|--|--|
| Full name of the Individual for whom the allowance is asked. | Present Rank. | Present Age. | Grade.                           | Pay.   | Date of entering each Grade. | Date of leaving each Grade. | Years. | Months. | Days. | Abstracts of the grounds of the Application.                      | Remarks by the Superintendent of Police, on the General Character and Conduct of the Applicant throughout his service. | Explanation of any Degradation. | Proposed Amount of Gratuity. |     |    |    |  |  |
|                                                              |               |              |                                  |        |                              |                             |        |         |       |                                                                   |                                                                                                                        |                                 |                              | Rs. | A. | P. |  |  |
| Deputy Constable                                             | 3rd Grade     | 42.          | Deputy Constable                 | Rs. 12 | 1st April 1862               | 30 June 1871                | 9      | 7       | 14    | Being found by a Medical Commission to be suffering from disease. | No entries in the Register Book.                                                                                       | Marginal -                      | 150.                         |     | 17 |    |  |  |
|                                                              |               |              |                                  |        |                              |                             |        |         |       |                                                                   |                                                                                                                        |                                 |                              |     |    |    |  |  |
|                                                              |               |              |                                  |        |                              |                             |        |         |       |                                                                   |                                                                                                                        |                                 |                              |     |    |    |  |  |
| 3rd Class Headman                                            | 3rd Grade     | 15           | Rs. 15                           | "      | 1st July 1871                | 18 April 1872               | 9      | 9       | 18    |                                                                   |                                                                                                                        |                                 |                              |     |    |    |  |  |
| Total                                                        |               |              |                                  |        |                              |                             |        |         |       | 10                                                                | 10                                                                                                                     | 18                              |                              |     |    |    |  |  |

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF POLICE,

F. C. O. DISTRICT,

1873. j

Inspector-General of Police.

Superintendent of Police.

Truvenally, District

Received

Despatched 6<sup>th</sup> Dec 1893

Dated 4<sup>th</sup> Dec 1893

Application for Gratuity

Sivaseel District.

Sivaseel DISTRICT.  
வில்லா.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer elects to serve for Pension and Gratuity.

அடியின்மீதே போலீஸ் உத்தியோகஸ்தன் பிஞ்சனுக்காகவும், கிராட்டியூட்டிக்காகவும் சேவகம் செய்யும்படி கோருகிற ஷரத்துகளைக்குறித்து சொல்லும் உறுதிமொழி.

| General No.<br>ஜனரல் நம்பர். | Rank.<br>வகுப்பு.                       | Name in full.<br>பெயர் முழுதும். | Date of En-<br>listment<br>சேவகத்தில்<br>தாக்கலான<br>தேதி. | Date of elec-<br>tion.<br>கோரிக்கொண்<br>ட தேதி. | Signature of Officer<br>taking Declaration.<br>உறுதி மொழியை<br>வாங்குகிற ஆபீசருடைய<br>கையொப்பம். |
|------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 695                          | 3 <sup>rd</sup> Grade<br>Head Constable | Veerasamy Naidoo                 | 1 <sup>st</sup> April 1862                                 | June 1872                                       | R. Beatty, Esq.<br>Magistrate of Police                                                          |

I, Veerasamy Naidoo described above ~~was~~ serving as  
3<sup>rd</sup> Grade Head Constable in the Madras Police do hereby elect to  
serve for Pension and Gratuity under the conditions of the Superannuation Fund Rules  
மேற்கண்டவும், இப்போது மதராஸ் போலீஸில் சேவகஞ்செய்திருக்கிறவமாகிய வி. சே. நாயுடு  
நான்\* ஆய்வு செய்து வருகின்ற வி. சே. நாயுடு படிக்கு  
பிஞ்சனுக்காகவும் கிராட்டியூட்டிக்காகவும் சேவகஞ்செய்ய இதினால் கோரிக்கொள்ளுகிறேன்.

\*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. I. dated 19th July 1871.

\*இவ்விடத்தில் ரூபர்னியேஷன் பண்டு நிபந்தனைகளின் ஷரத்துகளின் படிக்கானதும், அல்லது 1871 (ஏ) சூனம் 19-  
இண்டியா கவர்ன்மெண்டு ஜனரல் ஆர்டரில் கண்ட ஷரத்துகளின்படிக்கானதும் யெழுதவேண்டியது.

We J. S. Morton M.D. Surgeon H. No. 22 Regt M. I. A.  
and J. Byron Thomas, Offg. Billah Surgeon of  
Tinnevely, do hereby Certify that - 21  
Veraswamy No 695 - 3<sup>d</sup> Grade Head Constable  
of the Police Establishment of Tinnevely  
District, has been under treatment  
for a month and 6 days for Syphilis.  
and that he is not likely to derive  
permanent benefit from further treat-  
ment or from change of air. He is in  
our opinion unfit for further service  
and to the best of our judgment such  
disqualification is the result of  
irregular habits.

J. S. Morton M.D.  
Surgeon  
H. No. 22 Regt M. I. A.  
Palangethah.  
18 April.  
1872

J. B. Thomas.  
Offg. Billah Surgeon  
Tinnevely

405  
1861

23

...

...

...

...

...

...

...

[Faint handwritten text in Tamil script, likely a letter or official document. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.]

Extract from the Register of Orders of 1861. Ponnary  
 No 405

Perumal Stalk

Your orders Nos 463 and 465 dated  
 respectively the 4<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> instant, have been read.  
 The Peas Veerasawmy Stalk therein referred to having  
 sent in his resignation on the grounds that his  
 disease was not cured. I have accepted it  
 and appointed Abdool Bawder a Moguebed peon  
 in his stead from the 17<sup>th</sup> instant. This should  
 be noted down in the Register.

As requested by Veerasawmy Stalk an endorse-  
 ment as to his character has been made on  
 his Petition preferred to you which you should  
 give to him -

Sydney 17<sup>th</sup> July 1861

Signed W. Leunleffe  
Collector

"True Translation"  
 [Signature]

Superintendent of Police  
 Capt.

(True copy)  
 Signed A. Smith  
 Dy Collector

No 37

Chingleput District, Collector's Office  
and Circuit Chovvumeder 11<sup>th</sup> February 1873

From

R. W. Marlow Doquire

Acting Collector of the

Chingleput District

To

The Superintendent of Police

Simunelly.

Sir

As requested in your letter of the 9<sup>th</sup> December last No 529, I have the honor to forward the statement of service of Kerasa-  
Sawmy Pandey, prepared in English and a  
copy of the Faked issued by Mr Cunliffe,  
late Collector of Madras District, No 405  
dated 17<sup>th</sup> July 1861, from which it will be  
observed that the applicant resigned his ap-  
pointment as seen in the Ponnerly Taluk on  
account of sickness.

2 A certificate shewing that the applicant  
received no gratuity is also enclosed.

3 The applicant appears to have been known  
as "Konjiveram" or "Varadapuram" Kerasawmy  
Pandey.

I have the honor to be  
Sir

Your most obed<sup>t</sup> Serv<sup>t</sup>

(Signed) R. W. Marlow  
Acting Collector

True copy  
R. W. Marlow

Captain

Superintendent of Police  
Simunelly District

W

No. 130.

Chingleput District, Collector's Office,  
Saidapet, 23<sup>rd</sup> May 1873.

29

FROM

O B Irvine Esq:

ACTING COLLECTOR OF THE  
CHINGLEPUT DISTRICT.

TO

Cap: H E. Cunningham,  
Supt of Police, Secunderabad.

SIR,

Enclosure  
returned.

In reply to your letter of the 2<sup>nd</sup>  
March no 120 I have the honor to  
state that the order relating to Veerasamy  
Saikrishna's re-employment after his discharge  
at Kadaseenanjery is not forthcoming,  
and that nothing is traceable from  
the records as to the cause of his re-  
employment at Covelong.

I have the honor to be,  
Sir,

Your most obedient servant,

O B Irvine  
Ag Collector

31

*28.1.73.*  
Certified that Verasawmy Naidoo,  
late Peon in Ponnary Taluq of the  
Chingleput District has received no  
gratuity.

*W. J. James*

Asst Collector

for Dy. Collector.

24<sup>th</sup> Jan<sup>y</sup> 1873.

C. W. C.

From

THE AG. COLLECTOR OF

CHINGLEPUT.

Dated

23<sup>rd</sup>

Received

May

1873.

(Enclosure.)

No. 130

Forwards further  
information calls  
for regarding Vee-  
-sawmy Naidoo's  
disfranchisement



List showing the former services in the Chingleput district of Panchy Veerasamy Pinda  
the late Head Constable of Simevelly District.

35

| Post                                      | Pay |    | From what date to what date                                    | Period of Service |       | Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------|-----|----|----------------------------------------------------------------|-------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                           | Rs  | P  |                                                                | Y                 | M D   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pawn No 26 in<br>Fair Salug               | 3   | 8  | From 1 <sup>st</sup> April 1846 to 15 <sup>th</sup> April 1849 | 3                 | 15    | In the Register of Establishment of the<br>Salug of Panchamally for August 1853, it is shown<br>that Panchamally Veerasamy Pinda was transferred to<br>Vataseemangary Salug on the 16 <sup>th</sup> idem. There being<br>no record in the Salt Paw to show his further service<br>the file of Sakred in the Panchamally Office had been<br>referred to in order No 15 dated 12 <sup>th</sup> December 1855 of<br>the Head of Panchamally it appears that a substitute<br>was appointed in the room of Veerasamy Pinda in dismis-<br>sion on the 26 <sup>th</sup> November 1855. The cause of dismissal<br>is not mentioned in the Sakred and therefore<br>cannot be ascertained.<br>He held his appointment until his stay<br>in the Panchamally Salug his native place is<br>shown as Kousseeraw. After his dismissal<br>as per Sakred No 58 dated 19 <sup>th</sup> March 1857 trans-<br>ferring him from Coimbatore to Vadaseemangary<br>his native place is shown as Vadaseemangary, but<br>transferred to the Fair Salug as Panchamally his<br>native place is shown as Kousseeraw again.<br>It appears that Veerasamy Pinda<br>was employed as a substitute for him till 25 <sup>th</sup> Nov<br>1855 the pay for that period being drawn in his<br>name.<br>As for the period of his leave and<br>his further service from 1860 the Vernacular<br>accountant should furnish the same.<br>Signed Mullay Row<br>Vernacular Accountant<br>discharged. this resignation<br>accepted |
| Pawn No 62 in<br>Panchamally Salug        | 3   | 8  | 16 <sup>th</sup> April 1849 to 15 <sup>th</sup> August 1853    | 4                 | 4     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pawn at the Salt Paw<br>of Vadaseemangary | 4   | "  | 16 <sup>th</sup> August 1853 to 25 <sup>th</sup> Nov 1855      | 2                 | 3 10  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Temporary Pawn at<br>Kousseeraw Salt Paw  | 3   | 8  | 1 <sup>st</sup> August 1856 to 18 <sup>th</sup> March 1857     | 9                 | 7 25  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pawn at the Salt Paw<br>of Vadaseemangary | 4   | "  | 19 <sup>th</sup> March 1857 to 6 <sup>th</sup> July 1857       | "                 | 3 19  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pawn No 17 in Fair<br>Salug               | 5   | "  | 7 <sup>th</sup> July 1857 to 15 <sup>th</sup> Aug 1857         | "                 | 1 9   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ag Buffador at<br>Fair Salug              | 6   | "  | 16 <sup>th</sup> August 1857 to 31 <sup>st</sup> Aug 1857      | "                 | 16    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pawn No 17 in<br>Fair Salug               | 5   | "  | 1 <sup>st</sup> Sep 1857 to 21 <sup>st</sup> Dec 1857          | "                 | 1 21  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ag Buffador at<br>Kousseeraw Salt Paw     | 7   | "  | 22 <sup>nd</sup> October 1857 to 31 <sup>st</sup> July 1859    | 1                 | 9 10  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Buffador under Police<br>Amir at Palacere | 6   | 10 | 1 <sup>st</sup> August 1859 to 31 <sup>st</sup> Dec 1860       | 1                 | 5     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pawn at Panchamally<br>Salug              | 5   | "  | 1 <sup>st</sup> January 1861 to 16 <sup>th</sup> July 1861     | "                 | 16 16 | This is shown in the Register that he was dismis-<br>sed by order No 405 of the Collector.<br>Signed Row Row<br>Vernacular Accountant<br>discharged. this resignation<br>accepted                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                           |     |    |                                                                | 4                 | 11 19 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Total Services                            |     |    |                                                                | 14                | 7 14  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

Holmes Gardens  
8<sup>th</sup> November 1872

(True copy)  
Signed R. N. Barlow  
Acting Collector

(True Translation)

H. Forinham  
Capt

Superintendent of Police  
Simevelly District

M

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following letter

from the Acting Inspector General of Police  
dated 31<sup>st</sup> July 1873 N<sup>o</sup> 2456

Order thereon 3<sup>rd</sup> September 1873 N<sup>o</sup> 461.

Under Sections 104  
and 105 of the Civil Pension  
Code, His Excellency the  
Governor in Council is pleased  
to grant to Goolam Mohammed,  
late 2<sup>nd</sup> Class Constable N<sup>o</sup> 143  
of the Tinnevely Police Force,  
an invalid gratuity of Rs (77)  
Seventy Seven equal to eleven  
months salary, to which he is  
entitled for his qualifying  
Revenue and Police Services  
amounting to 26 years 7 months  
and 8 days.

2. In the case of B-  
grade

Grade Head Constable -  
Veerasingh whose disqualifica-  
-tion is certified by the Medical  
Committee to have been result  
of his irregular habits. His  
Excellency in Council resolves  
to grant a reduced gratuity  
of Rs 131-4-0 in lieu of Rs 150  
to which sum he would  
otherwise have been entitled.

H

MS

To The Inspector General of Police  
Collector of Tinnevely  
Accountant General with Regd  
desp 23/9/73

Gratuity to 2 Constables of  
Tinnerly Police

Doct. of 1873: 200 mdrms.

To

The Chief Clerk & Officer.

7. 22. 756

Dated 23<sup>rd</sup> September  
Recd.

1873, No. 44.

Nos.

Gratuity granted to  
2 Constables of  
the Tinnerly Police  
7500—